РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Аккумуляторная Газонокосилка

DLM380



014477

РУССКИЙ ЯЗЫК (Оригинальная инструкция)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель		DLM380	
Ширина скашивания		380 мм	
Число оборотов без нагрузки		3 700 мин ⁻¹	
Размеры (Д x Ш x B)	во время работы	1 145 мм x 465 мм x 1 023 мм - 1 070 мм	
газмеры (дхшхв)	при хранении	680 мм x 470 мм x 505 мм	
Номинальное напряжение		36 В пост. Тока	
Стандартный аккумуляторный блок МПредостережение: используйте только указанные аккумуляторные блоки.		BL1815N / BL1820 / BL1820B	BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Вес нетто		14,5 кг	15,0 кг

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок, указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики и аккумуляторный блок могут отличаться в зависимости от страны.
- Масса (с аккумуляторным блоком) в соответствии с процедурой ЕРТА 01.2003

END016-5

Символы

Ниже приведены символы, используемые для электроинструмента. Перед использованием **убедитесь**. **что вы пони**маете их значение

Обратите особое внимание!

которых должны УТИЛИЗИВОВАТЬСЯ отдельно передаваться для утилизации предприятие. соответствующее применяемым правилам охраны окружающей среды.

истек

ENG905-1



Прочитайте **АМ**РУКОВОДСТВО Типичный уровень взешенного звукового давления эксплуатации... профессионалами не рождаю, тизмеренный в соответствии с 2000/14/ЕС:

Опасность! Возможен твердых предметов.

Расстояние OT

находящихся поблизости

должно быть не менее 15 м. Не приближайте руки и ноги к ножам

под днищем газонокосилки. Перед очисткой,

осмотром. регулировкой, обслуживанием, оставлением хранением газонокосилки извлекайте кпюч блокировки.



Только для стран ЕС

выбрасывайте электрооборудование аккумуляторы вместе с бытовым мусором!

соответствии C европейскими об vтилизации директивами электрического И электронного оборудования, батареях И аккумуляторах, также использованных батареях аккумуляторах и их применении в соответствии с местными законами электрооборудование, батареи аккумуляторы, срок эксплуатации

3. инструмента I N GOTRUME Уровень звуковой мощности (L_{PA}): 81 дБ (A) инструмента I N GOTRUME Уровень звуковой мощности (L_{WA}): 93 дБ (A)

Погрешность (К): 3 дБ (А)

Используйте средства защиты слуха

ENG900-1

Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям) определяется ПО следующим параметрам EN60335:

- Распространение вибрации (a_h): 2,5 м/с² или менее Погрешность (K): 1,5 м/с² ENG901-1
- Заявленное значение распространения вибрации измерено соответствии стандартной методикой испытаний и может использовано для сравнения инструментов.
- Заявленное значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Распространение вибрации время фактического использования

GEB091-7

электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента.

 Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

ENH223-2

Только для европейских стран

Декларация о соответствии EC Макіtа заявляет, что следующее устройство (устройства):

Обозначение устройства:

Аккумуляторная Газонокосилка

Модель/Тип: DLM380

Технические характеристики: см. Таблицу "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ"

Соответствует (-ют) следующим директивам ЕС:

2000/14/EC, 2006/42/EC

Изготовлены в соответствии со следующим стандартом или нормативными документами:

Технический файл в соответствии

2006/42/EC доступен по адресумур Макita, Jan-Baptist Vinkstraat 2/93076; Векупант не рождаются

Процедура оценки соответствия согласа удинентов РПИ в качестве игрушки.

2000/14/ЕС была проведена в соответствии с 4. Не разрешайте детям и лицам, не приложением VI.

Уполномоченный орган:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nürnberg, Germany

Идентификационный номер 0197

Измеренный уровень звуковой мощности: 93 дБ (A) Гарантированный уровень звуковой мощности: 94 дБ (A)

28.4.2015

Yasushi Fikaya

000331

Ясуси Фукайа (Yasushi Fukaya) Директор

Makita, Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070, Belgium

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Ознакомьтесь со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электротоком, пожару и/или тяжелым травмам.

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

- Не вставляйте ключ в газонокосилку, пока она не будет готова к эксплуатации.
- 2. Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, либо не имеющими соответствующего опыта или знаний, за исключением случаев, когда они действуют под руководством или после надлежащего инструктажа по

лина, ответственного за их безопасность. Следует следить за маленькими детьми, чтобы они не использовали устройство в

- Не разрешайте детям и лицам, не знакомым с данными инструкциями, пользоваться инструментом. В местном законодательстве могут существовать возрастные ограничения для операторов.
- Запрещается эксплуатировать устройство, если поблизости находятся люди (в особенности дети) или животные.
- Помните, что оператор/пользователь несет ответственность за происшествия и опасные ситуации с другими людьми или их собственностью.
- Во время эксплуатации машины обязательно надевайте надлежащую обувь и длинные брюки. Не эксплуатируйте машину босиком или в открытых сандалиях. Не следует носить галстук, свободную одежду или украшения, а также одежду, украшенную свисающими шнурами. Их может затянуть движущимися деталями.
- 8. Работайте с машиной только в светлое время суток или при хорошем электрическом освещении.
- Не рекомендуется использовать машину на мокрой траве.

- 10. Запрещается использовать газонокосилку во время дождя.
- Использование электроинструмента. работающего на аккумуляторах, и уход за ним - Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторного блока, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.
 - Используйте электроинструмент только с аккумуляторными vказанными Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.
 - Когда аккумуляторный блок не используется, храните ее отдельно οт металлических предметов, таких скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы другие небольшие металлические предметы, которые могут привести к закорачиванию контактов аккумуляторного блока между собой. Закорачивание контактов аккумуляторного блока может привести ожогам или пожару.
 - При неправильном обращении из аккумулятора может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней В случае контакта с кожей Рпромойте место попадания в глаза, обратитесь к врачу. Жидкость
 - аккумуляторного блока раздражение или ожоги.
- 12. Постоянно надежно удерживайте рукоятку.
- 13. Соблюдайте осторожность на склонах.
- 14. Передвигайтесь шагом, не бегайте.
- Поднимая или удерживая устройство, не беритесь за оголенные ножи или режущие кромки.
- Физическое состояние не эксплуатируйте газонокосилку, находясь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств.
- 17. Не сниайте ограждения и содержите их в рабочем состоянии.
- Не приближайте руки и ноги к вращающимся ножам. Осторожно - После выключения пила еще будет некоторое время вращаться.
- 19. Обязательно извлекайте ключ обслуживанием, чисткой или удалением мусора из садового инвентаря.
- 20. Пользуйтесь только оригинальными дисками производителя, указанными в данном руководстве.
- 21. Перед эксплуатацией тщательно осмотрите полотна и убедитесь в отсутствии трещин или повреждений. Немедленно замените треснувшее или поврежденное полотно.

- Перед началом работы убедитесь, что поблизости никого нет. Если кто-либо приблизился, выключите газонокосилку.
- 23. Перед началом работы очистите площадку посторонних предметов (камней. проволоки, бутылок, костей и больших палок), чтобы не допустить травм или повреждения газонокосилки.
- 24. Немедленно прекратите выполнение операции, если заметите какие-либо сбои. Выключите газонокосилку и извлеките ключ из устройства. Затем осмотрите газонокосилку.
- Запрещается регулировать высоту колес на работающей газонокосилке.
- 26 Отпустите рычажный выключатель дождитесь останова лезвия, прежде чем переходить улицы, пешеходные дорожки, дороги и любые области с гравийным покрытием. Кроме того, извлекайте ключ. покидая машину. нагибаясь. чтобы подобрать или убрать что-либо с дороги, или по любой другой причине, которая может отвлечь вас от работы.
- Предметы. отброшенные лезвием газонокосилки, могут причинить тяжелые травмы. • Перед началом работы контакта обильным количеством водью выслучае рождаются необходимосятщательно осмотреть газон и очистить его от всех предметов.
 - может Еызвать 128. Если газонокосилка ударилась посторонний предмет, выпопните следующее:
 - газонокосилку, отпустите выключите рычажный выключатель дождитесь полной остановки лезвия:
 - извлеките ключ блокировки аккумуляторный блок;
 - внимательно осмотрите газонокосилку на предмет повреждений;
 - замените лезвие, если оно повреждено. **Устраните** повреждения, прежде чем перезапускать газонокосилку и возобновлять работу.
 - 29. Чаще проверяйте корзину для травы на предмет износа или порчи. Помещая устройство на хранение, обязательно очистите корзину для травы. Для безопасности обеспечения замените изношенную корзину для травы на новую.
 - Выключите двигатель и извлеките ключ, покидая оборудование, перед чисткой корпуса газонокосилки, перед ремонтом или осмотром.
 - Соблюдайте особую осторожность при движении задним ходом или подтягивая машину к себе.

- Обязательно выключайте лезвие, если машину необходимо наклонить для транспортировки по поверхности, отличной от травы, либо при транспортировке машины к месту эксплуатации и обратно.
- Запрещается эксплуатировать машину с неисправными ограждениями и экранами или без защитных приспособлений, например, дефлекторов или бункера для сбора травы.
- Включайте двигатель осторожно, в соответствии с инструкциями, ноги при этом должны находиться как можно дальше от лезвий.
- 35. Не наклоняйте машину при включении двигателя, кроме случаев, когда ее необходимо наклонять для пуска. В этом случае наклоняйте ее на минимальный угол, и поднимайте только дальнюю от оператора часть.
- 36. Не включайте двигатель, стоя перед разгрузочным отверстием.
- Не помещайте руки или ноги под вращающиеся детали или вблизи них. В любой ситуации не становитесь перед разгрузочным отверстием.
- 38. Не транспортируйте включенную машину.
- Выключите машину и снимите блокиратор: роз Убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились

 АМИВІНЅТРІ
 - покидая машину,
 - перед устранением засоров и удалением предметов, закупоривших желоб,
 - перед проверкой, очисткой или обслуживанием.
 - после удара о посторонний предмет. Осмотрите машину на предмет повреждений и устраните неисправность, прежде чем включать и эксплуатировать машину;
- 40. Если начинается непредусмотренная вибрация машины (немедленно проверьте) осмотрите на предмет повреждений.
 - замените или отремонтируйте поврежденные детали,
 - проверьте на предмет ослабленных деталей и подтяните их.
- 41. Соблюдайте осторожность при регулировке машины, чтобы не допустить захвата пальцев между движущимися лезвиями и неподвижными деталями машины.
- 42. Выполняйте стрижку газонов поперек склона, а не вниз-вверх. Соблюдайте особую осторожность, меняя направление движения на склонах. Не выполняйте стрижку чересчур крутых склонов.

- Не мойте машину из шланга; не допускайте попадания воды в двигатель и на электрические разъемы.
- Чаще проверяйте надежность затяжки болта крепления лезвия.
- Все гайки, болты и винты должны быть надежно затянуты - это обеспечит безопасность и работоспособность.
- 46. Перед установкой машины на хранение дайте ей остыть.
- 47. При обслуживании лезвий следует помнить, что лезвия могут двигаться даже при отключенном питании.
- 48. Чтобы обеспечить безопасность, заменяйте изношенные и поврежденные детали. Используйте только оригинальные сменные части и приспособления.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

\triangle предупреждение:

НБ ДОПУСКАЙТЕ, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством. НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

ENC007-9

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОГО БЛОКА

- Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
- 2. Не разбирайте аккумуляторный блок.
- Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
- В случае попадания электролита в глаза, промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.

- Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
 - (1) Не прикасайтесь к контактам какимилибо токопроводящими предметами.
 - (2) Не храните аккумуляторный блок в другими контейнере вместе С металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
 - (3) He допускайте попадания аккумуляторный блок воды или дождя. контактов аккумуляторного Замыкание блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву. возможным ожогам и даже разрыву блока.
- Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50°C (122°F).
- Не бросайте аккумуляторный блок в огонь. даже если он сильно поврежден или полностью вышел из Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
- Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный. блок.
- 9 используйте He аккумуляторный блок...
- требования местного инструмент це Н будет работать с Выполняйте профетносительно рождаются ку мутяторя в м блоком. законодательства утилизации аккумуляторного блока.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

Установка или снятие блока аккумуляторов

Примечание:

- Обязательно выключайте инструмент перед установкой и извлечением аккумуляторного бпока
- Перед использованием убедитесь, что заперли крышку аккумуляторной батареи. В противном случае грязь, мусор или вода могут повредить изделие или аккумуляторный блок.
- Обязательно устанавливайте аккумуляторный блок до конца. чтобы красный индикатор не виден. В противном аккумуляторный блок может выпасть инструмента и нанести травму вам или другим людям.
- Не прилагайте чрезмерных усилий установке аккумуляторного блока. Если блок не **лв**игается свободно. **значит он вставлен** неправильно.

Чтобы установить аккумуляторный блок;

AMURINSTRUMENТотяните на себя рычаг блокировки крышки аккумулятора и откройте крышку.

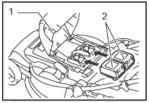
ИНСТРУКЦИИ.

Советы по обеспечению максимального срока службы аккумуляторного блока

- Заряжайте аккумуляторный блок до того, как он полностью разрядится.
 - случае потери мошности эксплуатации инструмента. прекратите работу и зарядите аккумуляторный блок.
- не заряжайте заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы блока.
- 3. Заряжайте аккумуляторный блок комнатной температуре в пределах от 10° С до 40 ° С (от 50 ° F до 104 ° F). Перед зарядкой дайте горячему аккумуляторному блоку остыть.
- 4 Заряжайте аккумуляторный блок, если он не используется в течение длительного времени (более шести месяцев).



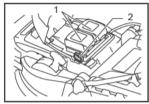
- 1. Стопорный рычаг крышки аккумулятора
- 2. Крышка аккумуляторной батареи
- vстановки аккумуляторного совместите выступ блока с пазом в корпусе и задвиньте его на место. Устанавливайте блок до упора так, чтобы он зафиксировался на месте с небольшим шелчком. Если вы можете видеть красный индикатор на верхней части клавиши, аккумуляторный блок не полностью установлен на месте.



- 1. Крышка аккумуляторной батареи
- 2. Блок аккумулятора

01450

 Вставьте ключ блокировки до упора в точке, показанной на рисунке.

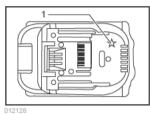


- Блок аккумулятора
- 2. Ключ блокировки

дайте инструменту или аккумулятору остыть перед повторным включением.

Примечание:

Защита аккумулятора от перегрева работает только на аккумуляторных блоках со звездочкой. Система защиты инструмента от перегрева работает с любыми аккумуляторными боками.



1. Звездочка

Защита от переразрядки



1. Индикатор аккумулятора

Закройте крышку аккумулятора и нажмите на ее до фиксации рычагом блокировки.

Чтобы извлечь аккумуляторный блок из газонокосилки:

- 1. Потяните на себя рычас блокировки крышки аккумулятора и откройте крышку ессионалами не рож
- Вставьте аккумуляторный блок из инструмента, нажмите на кнопку, расположенную на передней части блока.
- 3. Извлеките ключ блокировки.
- 4. Закройте крышку аккумулятора.

Система защиты аккумулятора

На инструменте предусмотрена система защиты инструмента/аккумулятора. Она автоматически отключает питание двигателя для продления срока службы инструмента и аккумулятора.

Инструмент автоматически остановится во время работы при возникновении указанных ниже ситуаций. В некоторых ситуациях загораются индикаторы.

Защита от перегрузки

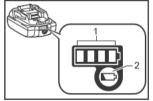
Если из-за способа эксплуатации инструмент потребляет очень большое количество тока, он автоматически выключится без включения какихлибо индикаторов. В этом случае выключите инструмент и прекратите использование, повлекшее перегрузку инструмента. Затем включите инструмент для перезапуска.

Защита от перегрева

В случае перегрева инструмента или аккумулятора инструмент автоматически выключается без включения каких-либо индикаторов. Инструмент не запускается даже при его включении. В этом случае Если оставшийся заряд аккумулятора слишком низким, с соответствующей стороны аккумулятора начинает мигать индикатор аккумулятора. При дальнейшем использовании инструмент выключается, а индикатор аккумулятора горит в течение примерно 10 секунд. В этом случае зарядите аккумуляторный блок.

Индикация оставшегося заряда аккумулятора

(Только для блоков аккумуляторов с буквой "В" в конце номера модели.)



- 1. Лампы
- индикатора 2. Кнопка «СНЕСК» (Проверка)

015659

Нажмите кнопку проверки на блоке аккумуляторов для проверки заряда. Индикаторы включатся на несколько секунд.

Лампы индикатора			
Горит	выкл.	Мигает	Заряд батареи
			от 75 % до 100 %
			от 50 % до 75 %
			от 25 % до 50 %
			от 0 % до 25 %
			Зарядите аккумуляторную батарею.
			Возможно, аккумуляторная
245050			батарея неисправна.

Примечание:

В зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающего воздуха индикация **незнач**итепьно отпичаться фактического значения.

... АМУР• И Н

профессионалами не рождаются

Действие выключателя питания

\triangle предупреждение:

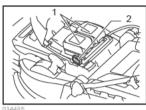
Перед установкой аккумуляторного блока в убедилесью і МісрТВ І инструмент обязательно рычажный выключатель работает правильно и после отпускания возвращается в исходное положение. Эксплуатация инструмента неисправным выключателем может привести к потере контроля над инструментом и получению тяжелой травмы.

Примечание:

- Пытаясь скосить как можно больше травы за раз. можно нарушить работу двигателя из-за перегрузки. этом случае, чтобы перезапустить двигатель, увеличьте высоту скашивания.
- не нажать кнопку включения. газонокосилка не запускается, даже если потянуть рычажный выключатель.

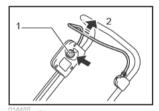
Данная газонокосилка оснащена выключателем блокировки и ручкой с выключателем. Заметив какие-либо отклонения в работе любого из этих выключателей, немедленно прекратите работу и проверьте их в ближайшем авторизованном сервисном центре Makita.

Установите аккумуляторные блоки. Вставьте ключ блокировки в выключатель блокировки и закройте крышку аккумулятора.



- 1 Блок аккумулятора
- 2. Ключ блокировки

- 2. Нажмите кнопочный выключатель.
- Удерживая нажатым кнопочный выключатель. потяните на себя рычажный выключатель.



- 1. Кнопочный выключатель
- Рычаг переключателя

отпустите

Как только двигатель заработает, отпустите кнопку включения. Газонокосилка продолжит работать до тех пор, пока вы не отпустите рычажный выключатель.

двигателя

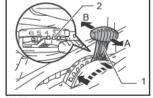
сли инструмент не используется, извлеките МЕКлюч олокировки. Храните ключ блокировки в безопасном месте, недоступном для детей.

Регулировка высоты срезания

выключения

рычажный выключатель.

- регулировке При высоты срезания подсовывайте руку или ногу под газонокосилку.
- Перед началом работы обязательно проверяйте, что рычаг хорошо входит в паз.



- Рычаг регулировки высоты стрижки
- Штифты

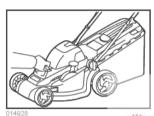
Высоту срезания можно регулировать в диапазоне от 25 до 75 мм.

- 1. Извлеките ключ блокировки.
- 2 Потяните рычаг регулировки высоты скашивания к стороне А. Перемещайте до нужной высоты скашивания.

Убедитесь, что штифты на рычаге регулировки высоты скашивания входят в отверстия, и рычаг возвращается на сторону В.

Примечание:

- Значения высоты срезания следует использовать только как ориентировочные, так как состояние газона или поверхности может вызвать небольшое отклонение высоты газона от установленного значения.
- Чтобы добиться желаемой высоты, попробуйте сделать пробное скашивание на не слишком заметном участке газона.
- Надежно удерживайте инструмент это облегчит перемещение рычага регулировки высоты срезания.



Индикатор уровня травы: АМУР И Н



014483 Индикатор уровня травы показывает объем скошенной травы.

- Если корзина для травы не заполнена до верха, индикатор во время работы плавает.
- Если корзина для травы заполнена, индикатор во время работы неподвижен. В этом случае немедленно прекратите скашивание и опорожните корзину. Опорожнив корзину, очистите ее, чтобы воздух легко проходил через сетку.

Примечание:

 Данный индикатор показывает приблизительный объем. В зависимости от условий внутри корзины индикатор может работать с ошибками.

МОНТАЖ

▲предупреждение:

- Прежде чем выполнять какие-либо операции с газонокосилкой, убедитесь, что ключ блокировки и аккумуляторный блок сняты. Несоблюдение этого требования может привести к тяжелой травме в результате случайного пуска инструмента.
- Не запускайте частично разобранный инструмент. Работа инструмента в частично разобранном виде может стать причиной тяжелой травмы в результате случайного пуска.

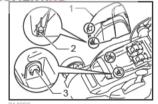
Установка крышки аккумулятора

 Устанавливайте ключ блокировки и аккумуляторный блок только после установки крышки аккумулятора. Несоблюдение этого требования может привести к серьезной травме.

Полностью установите крышку аккумулятора до включения инструмента, чтобы обеспечить защиту инструмента и аккумуляторного блока от грязи,

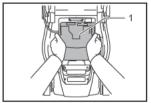
лрофессионалами не рождаются ими становите крышку аккумулятора на инструмент, профессионалами не рождаются ими становятся выступы на инструменте с 1. Индикатор





- 1. Крышка аккумуляторной батареи
- 2. Отверстие 3. Выступ

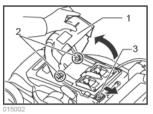
Нажмите руками на середину крышки аккумулятора.



 Крышка аккумуляторной батареи

015000

 Перед первым включением проверьте, что петли крышки аккумулятора собраны правильно. Для этого потяните на себя рычаг блокировки крышки аккумулятора и откройте крышку.

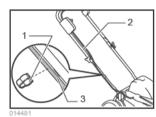


- 1. Крышка аккумуляторной батареи
- 2 Петпя
- 3. Стопорный рычаг крышки аккумулятора

Зафиксируйте их прилагаемыми винтами. изогнутыми шайбами и зажимными гайками.

Примечание:

В этот момент надежно удерживайте верхнюю рукоятку, чтобы она не выскользнула из руки.



- 1. Держатель 2. Верхняя рукоятка
- Корд

Установка рукоятки

- При установке рукояток расположите провода так, чтобы они не защемлялись между рукоятками.
- Ослабьте зажимные винты (две шт.).



- 1. Нижняя рукоятка
- 2. Зажимной винт
- 3. Затянуть Оспабить
- 5 Паз

Примечание:

Установите верхнюю рукоятку так, чтобы ее направление и направление шнура питания соответствовали показанным на рисунке.

Снятие или установка пильного диска

№ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Обязательно извлекайте ключ блокировки и аккумуляторный блок при снятии и установке

лезвия. Невыполнение этого требования может привести к тяжелой травме.

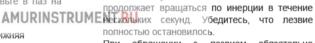
Раздвиньте нижнюю рукоятку сфобеих старонь рождаются ими становительного отпускания выключателя

панели.

затем откиньте ее назад и вставьте в паз на

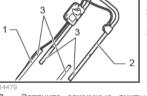
 Нижняя рукоятка 2. Верхняя

рукоятка 3. Отверстия

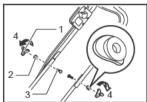


При обращении с лезвием обязательно надевайте защитные перчатки.

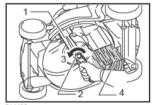
> Диск 2. Гаечный ключ 3. Ослабить 4. Деревянный брус



3. Затяните зажимные винты с обеих сторон. чтобы зафиксировать нижнюю рукоятку.



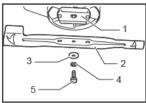
- 1. Зажимная гайка
- Изогнутая шайба
- Винт
- Затянуть



- Положите газонокосилку на бок, чтобы рычаг 1. регулировки высоты срезания оказался сверху.
- Чтобы заблокировать лезвие, вставьте в газонокосилку деревянный брусок аналогичный предмет.
- 3. Ослабьте болт, отвернув его накидным гаечным ключом против часовой стрелки.



Поднимите верхнюю рукоятку и совместите 4. отверстия для винтов в верхней рукоятке с ответными отверстиями в нижней рукоятке.



- 1. Опора лезвия
- Диск
- 3. Плоская шайба
- 4. Пружинная шайба
- 5 Болт

4. Извлеките болт, пружинную шайбу, плоскую шайбу и лезвие в указанном порядке.

Для vстановки лезвия повторите процедуру демонтажа в обратном порядке.

\triangle ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Устанавливайте лезвие внимательно, так как верхняя и нижняя стороны у него отличаются.
- Надежно затяните болт по часовой стрелке. чтобы зафиксировать лезвие.
- Установите лезвие так, чтобы сторона со стрелкой направления вращения была обращена наружу.

AMYP /

Убедитесь, что лезвие хорошо закреплено

Установка корзины для травы

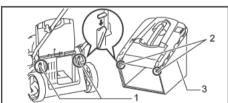
Извлеките ключ блокировки, ***

профессионалами не рождаются, ими становятся Скашивание высокой травы

AMURINSTRUMENT.RU



Поднимите заднее ограждение блока газонокосилки.



- 1. Паз
- 2. Крючок
- 3. Корзина для травы

Установите корзину ДЛЯ травы паз газонокосилки

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Скашивание травы

- Перед скашиванием уберите с газона ветки и камни. Кроме того, заблаговременно очистите газон от сорняков.
- При использовании газонокосилки обязательно надевайте защитные очки с боковыми щитками.

Во время работы надежно удерживайте рукоятку газонокосилки обеими руками.

Ширина между серединой передних копес показывает диапазон скашивания. Чтобы обеспечить равномерное скашивание, частично перекрывайте область предыдущего скашивания.

Периодически проверяйте уровень травы в корзине, и своевременно опорожняйте ее. Перед периодической проверкой обязательно остановите газонокосилку и извлеките ключ блокировки и аккумуляторный блок.

Примечание:

Эксплуатация газонокосилки с заполненной корзиной для травы мешает вращению лезвия и оказывает дополнительную нагрузку на двигатель, что может привести к ·LEHTP поломке

Не старайтесь скосить длинную траву за один проход. Вместо этого скашивайте газон поэтапно с перерывами в один-два дня, пока не будет достигнута нужная высота травы.

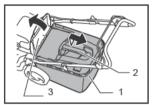
Примечание:

Скашивание высокой травы за один проход может привести к отмиранию травы и/или к засору внутри основного блока.

Опорожнение корзины для травы

Чтобы снизить риск несчастного случая, регулярно проверяйте корзину для травы на предмет повреждений и потери прочности, при необходимости замените ее.

- Отпустите рычажный выключатель.
- 2. Извлеките ключ блокировки.



- Корзина для травы
- травы 2. Ручка
- 3. Заднее ограждение

014492

- Откройте заднее ограждение и извлеките корзину для травы за специальную ручку.
- 4. Опорожните корзину для травы.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Перед помещением на хранение или выполнением осмотра/технического обслуживания обязательно извлекайте ключ блокировки и аккумуляторный блок.
- При осмотре и обслуживании надевайте защитные перчатки.

\triangle предупреждение:

Запрещается использовать бензин, лигроин, растворитель, спирт и т.п. это пожес привежние рождаютс изменению цвета, деформации и появлению трещин.

АMURINSTRUME

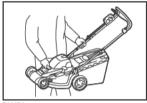
ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

- ИЗВЛЕКИТЕ КЛЮЧ БЛОКИРОВКИ. Храните его в безопасном месте, недоступном для детей.
- Очищайте газонокосилку только мягким мылом и влажной тканью. При очистке газонокосилки не распыляйте на нее воду и не поливайте ее водой.
- Положите газонокосилку на бок и очистите обрезки травы, скопившиеся на днище.
- Проверьте надежность затяжки всех гаек, болтов, рукояток, винтов, креплений и т.п.
- Осмотрите подвижные части на предмет повреждений, поломок и износа.
 Отремонтируйте поврежденные детали и замените отсутствующие.
- Перед помещением газонокосилки на хранение извлеките аккумуляторный блок.
- Храните газонокосилку в помещении, в сухом, прохладном, запираемом месте. Не храните газонокосилку и зарядное устройство в местах, где температура может подниматься до 40° С (104° F) и выше.

Хранение

∆предупреждение:

 При переноске и хранении газонокосилки берите ее за рукоятку и переднюю ручку. В случае удерживания только за рукоятки можно получить тяжелую травму или повредить газонокосилку.



014494

 Ослабъте зажимной винт, раздвинъте нижнюю рукоятку с обеих сторон и затем опустите рукоятку вперед. В этот момент надежно удерживайте переднюю ручку, чтобы она не упала далеко от инструмента.



- 1. Зажимной винт
- 2. Зажимная гайка

 Ослабьте зажимную гайку и откиньте верхнюю рукоятку назад.



- 1. Ручка
- 2. Зажимная гайка

014496

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Макіта, с использованием только сменных частей производства Makita.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта всегда используются оригинальные детали Makita.

Неисправность	Причина	Действие	
	Два аккумуляторных блока не устанавливаются.	Установите заряженные аккумуляторные блоки.	
Газонокосилка не запускается.	Неисправен аккумулятор (под напряжением)	Зарядите аккумуляторный блок. Если зарядка не помогает, замените аккумуляторный блок.	
	Ключ блокировки не вставлен.	Вставьте ключ блокировки.	
После непродолжительного использования электромотор останавливается.	Низкий уровень за р яда а кку мул ят ора.	Зарядите аккумуляторный блок. Если зарядка не помогает, замените аккумуляторный блок.	
	Установлена слишком малая Рвысота срезания.	Увеличьте высоту.	
***	рофессионалами не рождаются, ими ста Неправильно установлен аккумуляторный блок.	новятся Вставьте аккумуляторный блок как описано в этом руководстве.	
Не достигает максимальных оборотов.	Заряд аккумулятора падает.	Зарядите аккумуляторный блок. Если зарядка не помогает, замените аккумуляторный блок.	
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.	
Режущий узел не вращается: немедленно остановите устройство!	Посторонний объект (например, ветка) застрял у лезвия.	Удалите посторонний предмет.	
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.	
Сильная вибрация: немедленно остановите устройство!	Лезвие разбалансировано, изношено слишком сильно или неравномерно.	Замените лезвие.	

014546

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

• Эти принадлежности или насадки рекомендуется использовать вместе с вашим инструментом Makita, описанным в данном руководстве. Использование каких-либо других принадлежностей или насадок может представлять опасность получения травм. Используйте принадлежность или насадку только по указанному назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь со своим местным сервис-центром Makita.

- Лезвие
- Оригинальный аккумулятор и зарядное устройство Makita

Примечание:

Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны:
 Мур ИНСТРЫМЕНТ ЦЕНТР профессионалами не рождаются, ими становятся

AMURINSTRUMENT.RU



Makita Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070, Belgium Makita Corporation Anjo, Aichi, Japan

www.makita.com